

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر

ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر

ئەنۋەر

٢٠١٥-٢٠١٤-٩٤-٦٨٧٨

2-001-201-000-872

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر  
لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر  
لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر  
لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

بىلەك



خاندەنلىق

باشىروانى قىمزى

گفتگو با عباس كيارستمي و آيىين آيدىاشلو  
مرجان داپنى

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

٢٠١٥-٢٠١٤-٩٤-٦٨٧٨

2-001-201-000-872

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر ئەنۋەر

لە ئەنۋەر ئەمەن ئەنۋەر

صائبی، مرجان - ۱۳۵۹

خانه‌ای با شیروانی قرمز؛ گفتگو با عباس کیارستمی و آیدین آغداشلو / مرجان

صائبی - تهران؛ نشر ثالث، ۱۳۹۵

۱۱۲ ص.

ISBN 978-600-405-109-5

شابک ۵-۱۰۹-۲۰۵-۶۰۰-۹۷۸

کیارستمی، عباس، ۱۳۱۹ - ۱۳۹۵ - مصاحبه‌ها

Kiarostami, Abbas-Interviews

آغداشلو، آیدین، ۱۳۱۹ - مصاحبه‌ها

Aghdashlu, Aydin-Interviews

مرندان - ایران - قرن ۱۴ - مصاحبه‌ها

Artists-Iran - 20th century- Interviews

نقاشان - ایران - سایه‌ها

سینما - ایران - پیوه کنندگان و کارگردانان - مصاحبه‌ها

Motion picture produces and directors - Iran - Interviews

۷۰۰/۹۰۰

NCL ۵۷۴/۱۱۲



دفتر مرکزی: خیابان کریمخان زند/بین ایران - روماهشهر/اب/۱۵۰/طبقه چهارم /تلفن: ۸۸۳۰۰۲۴۳۷

فروشگاه: خیابان کریمخان زند/بین ایرانشهر - روماهشهر/اب/۱۴۸ /تلفن: ۸۸۳۲۵۳۷۶-۷

■ خانه‌ای با شیروانی قرمز؛ گفتگو با عباس کیارستمی و آیدین آغداشلو

• مرجان صائبی • ناشر، نشر ثالث

• مجموعه هنر و موسیقی

• چاپ اول: ۱۳۹۵ / ۱۱۰۰ نسخه

• لیتوگرافی: ثالث • چاپ: سازمان چاپ احمدی • صحافی: مینو

• کلیه حقوق محفوظ و متعلق به نشر ثالث است

ISBN 978-600-405-109-5

9۷۸-۶۰۰-۲۰۵-۱۰۹-۵

• سایت اینترنتی، Info@salesspublication.com پست الکترونیک، www.salesspublication.com

• قیمت: ۱۲۰۰ تومان

## فهرست

۷	پیش از گفتگو
۹	منتظر صدای پیش شا
۱۳	یاران موافق
۲۷	پلانهایی از کودکی
۴۳	آدمهای میانمایه با خوشی‌های کوچه
۴۷	به خدای ناشناخته
۵۳	همدانات پنداری با ونگوگ
۵۵	چطور ما «چپ» نشلیدیم
۶۳	می‌خواستیم چیزی باشیم
۷۱	خلوت و خلاقیت
۷۷	ویروس جمع
۸۱	از آیدین به آیدین
۸۷	بعد از گفتگو
۹۳	فیلم‌شناسی عباس کیارستمی

## این از گفتگو

ایده اولیه این گفتگو به زمانی بود که مردد که متوجه شدم عباس کیارستمی و آیدین آغداشلو همکلاسی دوران دیرستان بوده‌اند. از آیدین آغداشلو خواستم عباس کیارستمی را به خانه دعوت کند و او با کمال میل پذیرفت و عباس کیارستمی هم دعو او قبول کرد. اما حاصل این دیدار غیرقابل پیش‌بینی تر از چیزی بود که صد و سی کردم؛ گفتگویی طولانی که بخشی از آن سال ۹۳ در سالنامه روزنامه «مرق» چاپ شد و به عنوان طولانی بودن حتا قبل از چاپ در روزنامه «رسان» کیارستمی پیشنهاد داد بهتر است به صورت کتابی کوچک با عنوان «خانه‌ای با شیروانی قرمز» منتشر شود. اما در نهایت روزنامه شرق چند صفحه از سالنامه را در اختیارم قرار داد. بار دوم که مستنله کتاب شدن این گفتگو را با عباس کیارستمی مطرح کردم ابراز تمایل کرد طی مصاحبه کوتاه

دیگری بعضی از بخش‌هایی را که مربوط به خاطرات دوران کودکی و پدرش بود کامل کند و درباره تأثیرات شعر بر زندگی شخصی و حرفه‌ای خود توضیح بیشتری بدهد و قرار شد عکس‌های دوران کودکی و دوران دبیرستان این دو نفر هم ضمیمه مصاحبه گردد. آیدین آغداشلو عکسی که هر دو در آن باشند نداشت و البته عکس‌هایی از مدرسه‌جهم داشت که متأسفانه آن‌ها را پیدا نکرد. همین‌طور وقتی از عباس کیارستمی عکس‌هایی از آن دوره خواستم گفت: «شاید باور نکنید ام من هیچ سی از آن دوران ندارم. یک شب عده‌ای نشسته‌اند دور هم و نه بیچ نیم عکس‌های مرا پاره کرده‌اند و دور هم خنده‌ده‌اند! شاید کسی از فام ل یا رستمی به نام آقای حریله‌ای داشته باشد اما من خبر ندارم.» و قرار سد اچ، نفری که امکان دارد عکسی از آن دوره داشته باشند سؤال کن که علت مذکوه‌هایی که برای آخرین نمایشگاه عکس‌شان داشتند میسر نشد. اتو که این گفتگو به صورت مستقل منتشر می‌شود تا به شکل مشخص رو و ما، گارتنی در اختیار مخاطبان قرار بگیرد، متأسفانه عباس کیارستمی دیگر از مردم مانیست و نکمل بخش‌هایی که وعده داده بود مقدور نشد، اما حدودی دقیقه از گفتگو که در جایی چاپ نشده و بخش‌هایی هم که در طبع آنها گذشت؛ در واقع محدودیت‌های روزنامه حذف شده بود در این کتاب آمده است؛ در واقع این متن کامل گفتگوست که سعی کردم در ویراستاری نهایی کاملاً مطابق فایل صوتی باشد و تا جایی که امکان داشت حتا در جمله‌بندی‌ها دخل و تصرف نکنم. تنها بخشی از سوالات برای روان شدن متن حذف شده است و البته یادداشتی هم اضافه شده است که آیدین آغداشلو بعد از مرگ کیارستمی در باره آن دیدار نوشته است.